

Н. В. Люля

Алтайский государственный педагогический университет, г. Барнаул

Цифровые технологии в сохранении и популяризации культуры украинцев Алтайского края¹

Аннотация. В статье представлена характеристика работы, проделанной научным коллективом Алтайского государственного педагогического университета по созданию информационного ресурса открытого доступа «Украинцы Алтайского края: история, культура, современность» совместно с АКОО «Украинское землячество на Алтае». Сайт представляет собой интернет-ресурс энциклопедического характера, включающий опубликованные полевые, архивные, музейные материалы по истории и культуре украинского населения Алтайского края конца XIX — начала XXI в. Использование цифровых технологий в области сохранения, изучения и популяризации украинской культуры в регионе позволит привлечь интерес к украинской культуре представителей украинской молодежи, педагогов, школьников, студентов и исследователей в процессе обучения, в исследовательской и научной работе, представителей НКО — в организации деятельности по изучению, сохранению и трансляции этнической культуры. **Ключевые слова:** *цифровые технологии, информационные ресурсы, историко-культурное наследие, украинское население, Алтайский край.*

Формирование украинского населения на современной территории Алтайского края связано с активными переселениями второй половины XIX в. и реализацией аграрной реформы П. А. Столыпина. Большая часть украинских переселенцев данного периода представлена выходцами из Черниговской, Харьковской, Полтавской, Екатеринославской, Киевской, Курской, Воронежской губерний России, значительно меньше в регионе потомков переселенцев из Украинской ССР 1920–1980-х гг., из Республики Украина 1990-х гг., 2010-х гг.

В настоящее время на территории Алтайского края проживает 32 226 украинцев (3-е место после русских и немцев) [1]. При этом их изучение началось только на рубеже XX–XXI вв. как исследователями из академических центров — Новосибирска, Омска (Е. Ф. Фурсова, Т. Н. Золотова), так и представителями образовательных организаций, местных научных центров (О. С. Щербакова, Е. В. Фомин и др.). Изучение украинского населения в Алтайском государственном педагогическом университете связано с созданием в 1991 г. сектора устной исто-

¹ Исследование выполнено при финансовой поддержке РФФИ и Министерства образования и науки Алтайского края в рамках научного проекта № 19-49-220009 «Устная история и этнография в полевых исследованиях второй половины XX — начала XXI века как источник и метод изучения и сохранения историко-культурного наследия сельских территорий Алтайского края».

рии и этнографии в составе УНИЛ «Историческое краеведение» при кафедре отечественной истории (в настоящее время – ЦУИиЭ) под руководством д-ра ист. наук, проф. Т. К. Щегловой [2].

Изучение украинцев в ходе комплексных историко-этнографических экспедиций АлтГПУ стало планомерно проводиться только с 2000 г., что связано с выбором районов для проведения обследований. В 2003 г. были обследованы села Кулундинского района, в 2008 г. – Поспелихинского района, в 2010 и 2014 г. – Романовского, в 2011 г. – Волчихинского, в 2012 г. – Панкрушихинского, в 2013 г. – Егорьевского, в 2018 г. – Топчихинского, в 2019 г. – Троицкого, Шипуновского, Родинского. С 2013 г. в рамках реализации проекта РГНФ/РФФИ под руководством канд. ист. наук Н. С. Грибановой проводилось изучение развития и трансформации семейно-бытовых традиций украинского сельского населения Западной Сибири в контексте исторических событий конца XIX – XX в. За три года реализации проекта было обследовано восемь районов: Романовский (2013/2014), Благовещенский (2013), Егорьевский (2013), Кулундинский (2014), Краснощековский (2015), Крутихинский (2016), Красногорский (2017), Родинский (2017). С 2017 по 2021 г. ежегодно осуществлялся сбор полевого материала в рамках индивидуальных тем сотрудников ЦУИиЭ Н. В. Люля, А. С. Свидовской (Романовский – 2019, 2020, 2021, Угловский – 2021, г. Барнаул – 2020, 2021) (рис. 1). В связи с этим в архиве ЦУИиЭ, личных архивах исследователей накоплен богатый источниковый материал по истории и культуре украинцев Алтайского края. При этом огромный массив этнографических источников доступен обычно лишь исследователям. Однако с 2019 г. активное развитие информационных технологий в работе ЦУИиЭ открывает широкие возможности для доступа к материалам широкой общественности [3]. Так, создание сайта «Этнодесант 22: интерактивная карта народов Алтайского края» позволила разместить часть материалов по культуре украинцев края.

Накопленный массив источников позволил исследователям ЦУИиЭ АлтГПУ и представителям НКО «Украинское землячество на Алтае» в 2021 г. подготовить заявку и одержать победу в конкурсе на соискание грантов администрации города Барнаула среди некоммерческих организаций по созданию информационного ресурса «Украинцы Алтайского края: история, культура, современность». В состав научного коллектива вошли как состоявшиеся исследователи в области этнографии (канд. ист. наук. Н. С. Грибанова), так и молодые аспиранты, студенты А. С. Свидовская, А. В. Матюшкина и сотрудник АлтГПУ Ю. А. Гришков под руководством сотрудника ЦУИиЭ Н. В. Люля.

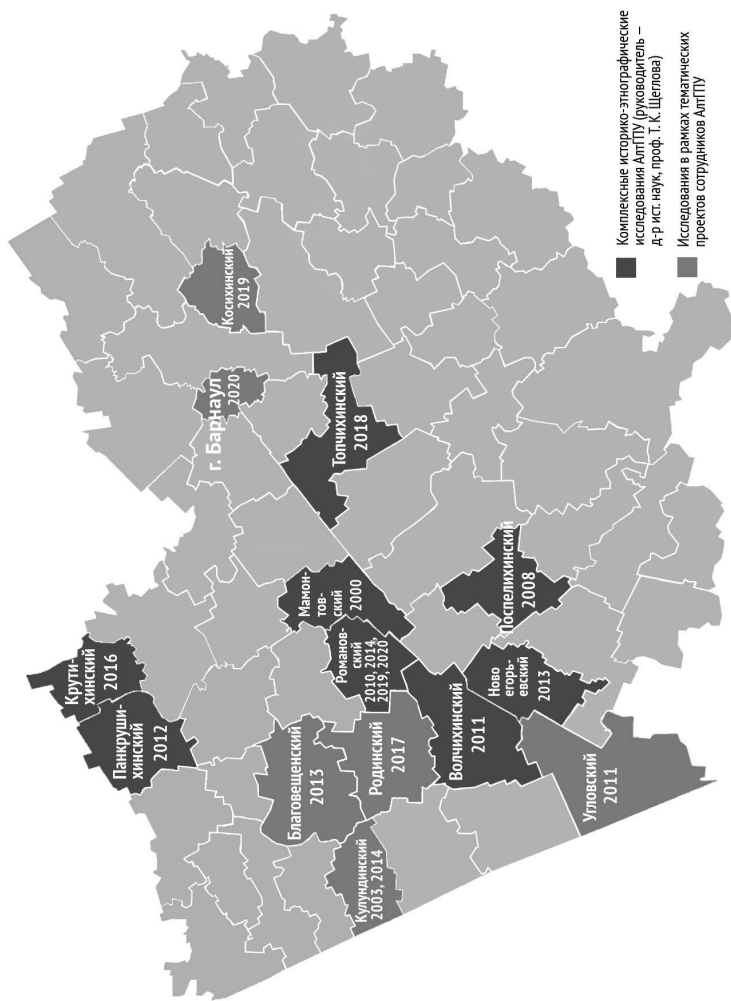


Рис. 1. Районы, обследованные сотрудниками и студентами АИИЭ в рамках комплексных историко-этнографических и тематических экспедиций (2003–2021 гг.). Сбор материалов по истории и культуре украинского населения. Составлено А. С. Свиловской.



Рис. 2. Информационные блоки. Главная страница информационного ресурса «Украинцы Алтайского края: история, культура, современность».



Рис. 3. Разделы. Главная страница информационного ресурса «Украинцы Алтайского края: история, культура, современность».

Главной целью открытого информационного ресурса является обеспечение доступа носителям украинской культуры и всем интересующимся к информации об истории, культуре, современных процессах в среде украинского населения Алтайского края, а также создание условий для изучения, сохранения, популяризации истории и культурных традиций для успешной социальной адаптации молодежи – носителей украинской культуры – и воспитания толерантности среди населения разных национальностей нашего региона. Интернет-ресурс «Украинцы Алтайского края: история, культура, современность» обеспечит открытый доступ для украинцев, украинской молодежи и широкой общественности к данным материалам в форме качественного контента.

Сайт состоит из нескольких информационных блоков: «О проекте», «АКОО „Украинское землячество на Алтае“», «История изучения», «Контакты» (рис. 2). На главной странице представлено шесть разделов, которые включают в себя карты, фотографии, видеоматериалы, транскрипты интервью, научные материалы (рис. 3).

В разделе «Карты расселения» представлен иллюстративный материал, отражающий районы расселения украинцев в крае (по переписям 1926, 1989, 2010 гг.). Численность украинцев дана по каждому району, что позволяет проследить динамику сокращения или увеличения

численности украинцев на протяжении XX–XXI вв. в регионе [4]. Карты подготовлены А. С. Свидовской в ходе реализации научного проекта РГНФ/РФФИ и впервые опубликованные в коллективной монографии «Семья и семейный быт украинского населения Западной Сибири в конце XIX – XX веке» [5].

Коллективом проекта проделана большая работа по формированию раздела «Музейные коллекции». В настоящее время посетителям сайта доступны коллекции семи музеев Алтайского края (136 аннотированных предметов), в числе которых представлены как предметы из крупного музея – Алтайского государственного краеведческого музея, так и из музейных комнат при школах и домах культур (например, музейной комнаты при Доме культуры с. Павловка Угловского района) [6].

Особую ценность имеют материалы разделов «Воспоминания» и «Фотоальбом», отражающие различные аспекты материальной и духовной культуры украинцев Алтайского края. Каждый раздел включает в себя несколько подразделов, позволяющих более комплексно представить все многообразие культуры украинцев края.

Размещенные транскрипты (55 текстов) – письменные расшифровки аудиозаписей – знакомят посетителей сайта с семейными историями переселений, традициями строительства и убранством жилища, внутрисемейными взаимоотношениями, семейной обрядностью, способами ведения хозяйства, а также изготовления одежды, вопросами этнической идентичности и языковым компонентом [7]. Привлечению внимания посетителей раздела служат выразительные наименования файлов – яркие цитаты из интервью (например, «Полотняную рубашку себе шила, а она кусается», «Маруська, ну-ка, шо у тебя некрасивы углы?»).

Галерея фотоальбома позволяет познакомиться с материальной культурой украинцев и различными формами ее репрезентации. В разделе представлены как копии фотографий конца XIX – XX в. из семейных архивов и музеев, так и современные фото, сделанные членами исследовательского коллектива, студентами и сотрудниками АлтГПУ в экспедициях. В шести подразделах – «Работа коллектива», «Одежда», «Жилище», «Поселения», «Семья», «Семейная обрядность» – размещено 150 аннотированных фотографий. Например, в подразделе «Одежда» представлены уникальные фотографии украинской сорочки и керсетки, принадлежащих Т. Н. Семенютиной, 1935 г. р., привезенных ее предками с Украины в начале XX в. (ИЭЭ 2013, Благовещенский район, с. Яготино) [8]. Предметы хранятся в семье как реликвия, а их фотографии на сайте позволяют познакомиться с настоящей традиционной украинской одеждой, которая даже в музеях представлена скудно.

Яркий колорит украинцев не может быть полностью представлен без фольклора и современной песенной традиции. В разделе «Видео» доступны фрагменты (24 видеозаписи) выступлений шести фольклорных коллективов Алтайского края из разных районов: «Струмок» (Родинский район), «Гармония» (Угловский район), «Криница» (Кулундинский район), «Селяночка» (Поспелихинский район), «Дубравушка» и «Вітрэбэнькі» (Романовский район) [9]. Также раздел дополняют материалы ВГТРК о «Маленькой алтайской Украине» и небольшие видео сюжеты, подготовленные студентами кружка «Нити краеведения» А. В. Матюшкиной и А. В. Бильченко и доступные на YouTube, – украинские сказки.

Для углубления изучения истории и культуры украинцев Алтайского края сформирован раздел «Научные материалы», который включает в себя список научных публикаций, с частичным размещением полнотекстовых материалов. В основу раздела положен библиографический указатель, подготовленный Н. С. Грибановой и И. В. Черновой в 2013 г. [10], дополняемый коллективом проекта научными работами по настоящее время.

В дальнейшем коллектив планирует пополнение разделов сайта материалами историко-этнографических экспедиций, фотоматериалами, предоставленными АКОО «Украинское землячество на Алтае», а также всех желающих, имеющих украинские корни и интересующихся украинской культурой.

Таким образом, интернет-ресурс позволил создать единое информационное пространство, которое отражает историю и современное состояние украинской культуры в Алтайском крае. Ресурс имеет огромный потенциал для дальнейшего изучения и сохранения исторического и этнокультурного наследия украинского населения Алтайского края, включения его наследия в образовательную, просветительскую и туристско-экскурсионную деятельность региона. Кроме того, сайт послужит делу развития этнокультурного многообразия народов, проживающих на территории Алтайского края в области воспитания культуры межнационального общения, основанного на уважении чести и национального достоинства граждан.

N. V. Lyulya

Altai State Pedagogical University, Barnaul

Digital technologies in the preservation and popularization of the culture of Ukrainians of the Altai Territory

Abstract. The article presents a description of the work done by the scientific team of the Altai State Pedagogical University to create an open-access information resource “Ukrainians of the Altai Territory: History, Culture, Modernity” together with АКОО

“Ukrainian Earthlings in Altai”. The site is an Internet resource of an encyclopedic nature, including published, field, archival, museum materials on the history and culture of the Ukrainian population of the Altai Territory of the late XIX – early XXI centuries. The use of digital technologies in the field of conservation, study and popularization of Ukrainian culture in the region will attract interest in Ukrainian culture of representatives of Ukrainian youth, teachers, schoolchildren, students and researchers in the process of learning, in research and scientific work, representatives of NGOs – in organizing activities to study, preserve and broadcast ethnic culture. **Keywords:** *digital technologies, information resources, historical and cultural population, Ukrainian population, Altai Territory.*

Источники и литература

1. Всероссийская перепись населения 2010 г. Население по национальности, полу и субъектам Российской Федерации // Демоскоп. URL: http://www.demoscope.ru/weekly/ssp/rus_etn_10.php?reg=69 (дата обращения 15.10.2021).
2. Люля Н. В. Украинское население Алтайского края: итоги и перспективы полевых исследований в конце XX – начале XXI вв. // Вестник АлтГПУ. 2019. № 4 (41). С. 109–115.
3. Щеглова Т. К., Гоппе А. А. Проект «Интерактивная карта народов Алтайского края»: информационные ресурсы в сохранении историко-культурного наследия // Ученые записки (Алтайская государственная академия культуры и искусств). 2020. № 1 (23). С. 71–77.
4. Карты расселения // Украинцы Алтайского края: история, культура, современность [сайт]. Барнаул, 2021. URL: <https://www.altspu.ru/project/ukraine/karty-rasseleniya/> (дата обращения: 30.10.2021).
5. Семья и семейный быт украинского населения Западной Сибири в конце XIX – XX веке / Н. С. Грибанова, И. В. Чернова, Н. В. Люля, А. С. Свидовская. Барнаул: АлтГПУ, 2017. 306 с.
6. Музейные коллекции // Украинцы Алтайского края: история, культура, современность [сайт]. Барнаул, 2021. URL: https://www.altspu.ru/project/ukraine/museum_collections/ (дата обращения: 30.10.2021).
7. Воспоминания // Украинцы Алтайского края: история, культура, современность [сайт]. Барнаул, 2021. URL: <https://www.altspu.ru/project/ukraine/vospominaniya/> (дата обращения: 30.10.2021).
8. Фотоальбом // Украинцы Алтайского края: история, культура, современность [сайт]. Барнаул, 2021. URL: <https://www.altspu.ru/project/ukraine/> (дата обращения: 30.10.2021 г.).
9. Видео // Украинцы Алтайского края: история, культура, современность [сайт]. Барнаул, 2021. URL: <https://www.altspu.ru/project/ukraine/video/> (дата обращения: 30.10.2021).
10. История и этнография украинского населения Западной Сибири: библиографический указатель (1981–2013 гг.) / сост. Н. С. Грибанова, И. В. Чернова. Барнаул: ООО «АЗБУКА», 2014. 36 с.